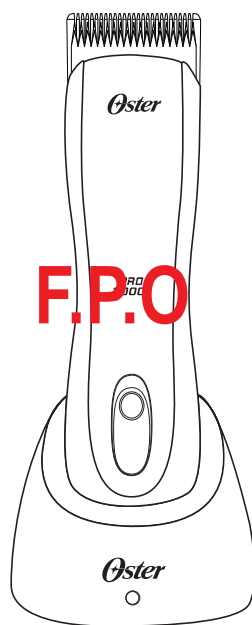


Bezdrátový Model 97 a Turbo A5 Návod k použití

• Pouze pro komerční použití •

Pro modely číslo:
076076-810-050
078005-210-050



OsterTM
PROFESSIONAL PRODUCTS

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrického přístroje je vždy nutné dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

Před použitím tohoto přístroje si přečtěte všechny pokyny.

NEBEZPEČÍ – Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem:

1. Nesahejte na přístroj, který spadl do vody. Okamžitě odpojte ze zásuvky.
2. Nepoužívejte při koupání nebo ve sprše.
3. Nepoužívejte při koupání zvířete.
4. Přístroj neumísťujte ani neukládejte tam, kde by mohl spadnout nebo být vtažen do vany nebo umyvadla. Nepokládejte ani nenechejte spadnout do vody nebo jiné tekutiny.
5. Ihned po použití odpojte přístroj z elektrické zásuvky, s výjimkou doby nabíjení.
6. Před čištěním odpojte přístroj ze zásuvky.

VAROVÁNÍ – Aby se snížilo riziko popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob:

Aby se snížilo riziko popálení, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob:

1. Přístroj nesmí být nikdy ponechán bez dozoru, když je zapojen do zásuvky (neplatí pro modely napájené z baterie).
2. Tento přístroj není určen k použití osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (včetně dětí),

pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim tato osoba neposkytla pokyny k použití přístroje. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

3. Tento přístroj používejte pouze pro určené použití, jak je popsáno v této příručce. Nepoužívejte nástavce, které nejsou uvedeny výrobcem.
4. Přístroj nikdy nepoužívejte, když je poškozený přívodní kabel nebo zástrčka, když nepracuje správně, poté, co upadl nebo byl poškozen, nebo pokud spadl do vody. Přístroj vraťte do servisního střediska k prohlídce nebo opravě.
5. Napájecí kabel udržujte mimo dosah horkých povrchů.
6. Větrací otvory udržujte bez chloupků, vlasů a podobných předmětů.
7. Do otvorů nevhazujte ani nekládejte žádné předměty.
8. Nepoužívejte venku ani neuvádějte do provozu, když používáte aerosolové produkty (spreje).
9. Tento přístroj nepoužívejte s poškozeným nebo zlomeným hřebenem, protože by mohlo dojít ke zranění obličeje.
10. Vždy nejdříve připojte zástrčku do přístroje, poté k zásuvce. Před odpojením otočte všechny ovládací prvky do polohy „VYPNUTO“ (O) a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
11. **VAROVÁNÍ:** Přístroj uchovávejte v suchu.
12. **VAROVÁNÍ:** Přístroj nedobíjejte, neumísťujte ani nenechávejte v místech, kde se očekává, že:

- a. bude vystaven poškození zvířetem, nebo
 - b. bude vystaven povětrnostním vlivům.
13. VAROVÁNÍ: Řezné nože se mohou po delším používání zahřát.
14. VAROVÁNÍ:
- a. Nabíječku připojte přímo do zásuvky – nepoužívejte prodlužovací kabel.
 - b. Před připojením nebo odpojením přístroje odpojte nabíječku.
15. Nepokládejte kovové předměty na pozitivní (+) a negativní (-) koncovky baterií, koncovky nabíječky ani koncovky zastříhovače.
16. Používejte pouze baterii nebo akumulátor dodané výrobcem.
17. Vybité akumulátory nevhazujte do ohně.
18. Nabíječku, akumulátor a zastříhovač skladujte při pokojové teplotě.
19. Pokud má být přístroj uskladněn po delší dobu a nebude se používat, baterie vyjměte.
20. Vybité akumulátory / nabíjecí akumulátory se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Likvidujte je ve zcela vybitém stavu podle místních právních předpisů.

TYTO POKYNY K ZASTŘIHOVAČI USCHOVEJTE

Pouze pro zastříhovače na zvířata:

Přístroj je určen pouze k zastříhování.

Nůžky pro zvířata smí používat pouze vyškolení pracovníci.

O ZASTŘIHOVAČI

NEPOUŽÍVEJTE TENTO PŘÍSTROJ, DOKUD SI NEPŘEČTETE NÁVOD K OBSLUZE

PROVOZ NA NAPĚTÍ UVEDENÉM NA PŘÍSTROJI

NABÍJENÍ JEDNOTKY

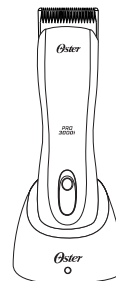
Zastříhovač umístěte na nabíjecí stojan nebo jej připojte přímo k napájecímu kabelu. Tento zastříhovač má jeden kontrolní INDIKÁTOR LED.

Zastříhovač v nabíječce	
Nabíjení	Pulzující zelená
Zcela nabitá	Trvale svítící zelená

Zastříhovač mimo nabíječku	
Nabití baterie <20 %	Svítil červeně
Nabití baterie <10 %	Pulzující červená
Vadná baterie	Rychle pulzující červená

NABÍJENÍ S NABÍJECÍM STOJANEM

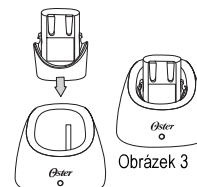
- Napájecí kabel zapojte do nabíjecího stojanu a do zásuvky se jmenovitým napětím vhodným pro vaši jednotku.
- Druhý konec zapojte do nabíjecího stojanu. Upozorňujeme, že kabel do nabíjecího stojanu zapadne pouze se správnou orientací.
- Zajistěte, aby byl vypínač na jednotce v poloze „VYPNUTO“ (O).
- Zkontrolujte, že se na kontaktech a baterii zastříhovače nenachází cizí částice a znečištění.
- Zasuňte zastříhovač do nabíjecího stojanu tak, aby horní strana přístroje směřovala k vám a kontakty zastříhovače byly zarovnané s kontakty nabíjecího stojanu. Horní část přístroje je strana s vypínačem (obrázek 1).
- Když se přístroj nabíjí, indikátor LED bliká zeleně, dokud není zcela nabitý. Jakmile je baterie zcela nabitá, indikátor LED začne svítit zeleně nepřetržitě a přístroj je připraven k použití.
- Pokud se indikátor LED nerozsvítí, vyjměte a znovu vložte zastříhovač do nabíjecího stojanu a jemně na zastříhovač zatlačte, aby se kontakty propojily. **Poznámka:** Pokud se indikátor LED nerozsvítí, mohou být na kontaktech nabíjecího stojanu nebo zastříhovače nečistoty nebo mastnota. Kontakty očistěte schváleným čisticím roztokem a poté zastříhovač znovu zasuněte do nabíjecího stojanu. Pokud se indikátor LED stále nerozsvěcuje, postupujte podle pokynů v části Záruka a servis.
- Indikátory LED zůstanou rozsvícené, dokud je přístroj v nabíjecím stojanu.



Obrázek 1

NABÍJENÍ BATERIE POMOCÍ NABÍJECÍHO STOJANU

- Zkontrolujte, že se na kontaktech baterie nenachází cizí částice a znečištění.
- Baterii zasuněte do nabíjecího stojanu tak, aby byly kontakty baterie zarovnané s kontakty nabíjecího stojanu (obrázky 2 a 3).
- Baterii ponechejte v nabíjecím stojanu po doporučenou dobu nabíjení: 100 minut.



Obrázek 2

Obrázek 3

Čeština

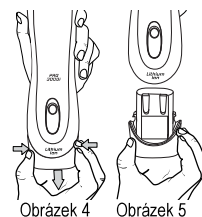
4. Baterie se nabíjí, když indikátor LED bliká zeleně. Jakmile je baterie plně nabitá, zelený indikátor LED zůstane trvale svítit.
5. Jednou rukou pevně přidržte nabíječku a druhou vytáhněte zastříhovač nebo baterii ven.
6. **Poznámka:** Ihned po použití odpojte přístroj z elektrické zásuvky, s výjimkou doby nabíjení.

INFORMACE O LI-IONTOVÉ BATERII

1. Tento přístroj pracuje s vyjímatelným lithium-iontovým akumulátorem 3,6 V o kapacitě 3000 mAh.
2. **Poznámka:** Aby se zajistilo, že nová baterie dosáhne plného potenciálu, baterii po prvním použití zcela vybité. Tuto operaci je třeba provést pouze jednou.
3. Po úplném vybití baterie bude trvat maximálně 100 minut, než bude baterie opět plně nabitá.
4. Pro zajištění životnosti této výkonné baterie je třeba zastříhovač používat vždy s řádně očištěnými, naostřenými a naolejovanými čepelemi.
5. Když je baterie plně nabitá, lze bezdrátový zastříhovač Classic 76 používat po dobu 120 minut nebo bezdrátový zastříhovač Turbo A5 po dobu 80 minut, aniž by byl připojen k napájení.
6. Pokyny k likvidaci lithium-iontové baterie naleznete v části „LIKVIDACE ODPADU“ na konci této příručky.

NABÍJENÍ BATERIÍ

1. Posuňte spínač do polohy „VYPNUTO“ (O).
2. Zasuňte západku baterie na zadní straně zastříhovače a vyjměte baterii ze zastříhovače.
3. Vložte nabitou baterii do zastříhovače, dokud nezapadne západka baterie (obrázky 4 a 5).



OBSLUHA PŘÍSTROJE

Přístroj je konstruován pro provoz v bezdrátovém nebo síťovém režimu. Upřednostňovaný způsob je bezdrátový, protože zajišťuje delší životnost baterie. Pokud nejsou baterie plně nabitě, použijte napájecí kabel. Pokud váš přístroj nebyl dodán s nabíjecím stojanem, postupujte podle pokynů v tomto návodu k použití na kabel.

Před použitím vždy na čepele naneste jednu až dvě kapky dodaného mazacího oleje na zastříhovač a čepele Oster™ nebo jiného maziva schváleného společností Oster™. Přebytečný olej setřete jemným, suchým hadříkem. Po skončení práce z čepelí očistěte přebytečné vlasy pomocí čistícího kartáčku a otřete kryt čistým, suchým hadříkem. Před výměnou krytu čepele za účelem skladování naneste na čepele jednu nebo dvě kapky mazacího oleje, abyste zabránili korozi. Pokud jsou vlasy znečištěné nebo byly použity prostředky na úpravu vlasů, může dojít ke snížení účinnosti stříhání a poškození čepelí a motorku. Před použitím přístroje se vždy ujistěte, že jsou vlasy čisté.

Během používání mějte kabel rovně. Pokud se kabel zalomí nebo zamotá, přístroj vypněte do polohy „VYPNUTO“ (O) a narovnejte jej.

PROVOZ BEZ NAPÁJECÍHO KABELU

- 1) Vyjměte přístroj z nabíjecího stojanu. (Viz část s názvem „NABÍJENÍ JEDNOTKY“ před prvním použitím).
- 2) Zapněte přístroj do polohy „ZAPNUTO“ (I) pomocí spínače umístěného na přední straně přístroje a používejte jej. Pokud se přístroj po zapnutí do polohy „ZAPNUTO“ (I) nezapne, může být baterie zcela vybitá a před opětovným použitím může být nutné ji částečně nabít. Postupujte podle postupu nabíjení a nechte baterii nabíjet přibližně 100 minut.
- 3) Po skončení používání spínač přepněte do polohy do polohy „VYPNUTO“ (O).
- 4) Přístroj vložte do nabíjecího stojanu nebo zapojte do napájecího kabelu.

ÚDRŽBA

SKLADOVÁNÍ

- 1) Přístroj skladujte na čistém a suchém místě.
- 2) Při skladování nenamotávejte napájecí kabel kolem přístroje. Mohlo by dojít k poškození izolace kabelu.
- 3) Při používání nebo skladování přístroje vždy dbejte na to, aby se kabel nezamotal.
- 4) Pokud přístroj nepoužíváte, doporučujeme jej s kabelem uložit do původního kartonu.

PÉČE O ČEPELE

ZASTŘIHOVAČE S ODNÍMATELNÝMI ČEPELEMI

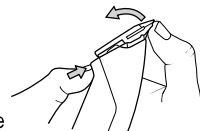
VYJMUTÍ NEBO VÝMĚNA ČEPELÍ

DŮLEŽITÉ: Před vyjmutím, výměnou nebo čištěním jakékoliv části se ujistěte, že je přístroj vypnutý do polohy „VYPNUTO“ (O) a odpojený z elektrické sítě.

VYJMUTÍ:

Bezdrátový zastříhovač Turbo A5 má zajišťovací mechanismus. Pro vyjmutí zatlačte zajišťovací mechanismus pod patkou čepele, abyste čepel uvolnili, poté čepel zdvihnete ze zastříhovače a odsuňte jazýček.

Bezdrátový zastříhovač Model 97 nemá zajišťovací mechanismus. Pro vyjmutí zdvihnete čepel ze zastříhovače a odsuňte jazýček.



VÝMĚNA:

Zapněte motorek spínačem do polohy „ZAPNUTO“ (I); čepel plně zasuňte na jazýček a poté čepel zaklapněte na místo.

MAZÁNÍ ČEPELÍ

Čepele by se měly pravidelně olejovat, aby se snížilo vytváření tepla, zachovala se ostrost a prodloužila se doba chodu na jeden cyklus nabití baterie snížením tření. Před vyjmutím čepelí se ujistěte, že jsou vychladlé a že je přístroj vypnutý ze zásuvky.

Horní čepel opatrně posuňte doleva nebo doprava a naneste jednu nebo dvě kapky dodaného mazacího oleje na zastříhovač a čepele Oster™ nebo jiného maziva schváleného společností Oster™ na každou pojezdovou lištu dolní čepele. Nadměrné naolejování způsobí, že se vlasy lepí mezi zuby, což čepele zpomalí nebo se budou zasekávat. Přebytečný olej otřete suchým, měkkým hadříkem.

OSTŘENÍ ČEPELÍ

Stříhací čepele Oster™ mají individuální provedení s dutým broušením a pro prodloužení životnosti stříhání jsou kalené. Stejně jako u jiných rezných nástrojů se budou čepele při používání tupit. Zvýšení napětí čepelí, aby se dosáhlo stříhání tupými čepelemi, může způsobit zahřívání přístroje, snížení životnosti motoru a další zkrácení životnosti čepelí. Když už stříhací čepele nestříhají hladce a čistě, je nutné je naostrit.

Pokud je nutné čepele naostrit, zašlete je do autorizovaného servisního střediska Oster™, kde se k obnovení původního provedení dutého broušení a schopnosti stříhání používají schválené metody, vybavení a náležitě znalosti. Čepele NEBRUSTE plochým broušením nebo jiným způsobem, který je v rozporu s návrhem a konstrukcí stříhacích čepelí Oster™.

ČIŠTĚNÍ

ČEPELE

Chcete-li čepele očistit, naplňte plochou nádobu čistícím roztokem Oster™ Blade Wash® a ponořte pouze zuby čepele. **NEPONORUJTE PŘÍSTROJ.** Zapněte přístroj přepnutím spínače do polohy „ZAPNUTO“ (I), přičemž čepele držte směrem dolů. Při čištění čepelí s přístrojem připojeným k napájení nadržte přístroj ve svislé poloze. Poslouchejte změnu bzučení motoru. Jakmile jsou nahromaděné nečistoty odstraněny, čistá čepel běží rychleji a při vyšším tónu. Když se tón stabilizuje (za 30 až 60 sekund), přístroj vypněte do polohy „VYPNUTO“ (O) a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyjměte z čistícího roztoku a držte spotřebič tak, aby konec čepelí směřoval dolů. Čepele otřete do sucha čistým, suchým hadříkem. Čepele znovu naolejujte.

Pokud provádíte jiné čištění, vždy odpojte přístroj ze zásuvky a do vody ani jiné kapaliny neponořujte tělo přístroje, nabíjecí stojan, adaptér, napájecí kabel ani zástrčku.

NABÍJECÍ STANICE

1. Odpojte nabíjecí stanici od zdroje napájení.
2. V případě potřeby odstraňte chloupky z obou nabíjecích dutin.
3. V případě znečištění očistěte kontakty suchým hadříkem.

KONTAKTY

V případě potřeby očistěte kontakty baterií a zastříhovače suchým hadříkem.

Veškerou údržbu nad rámec pokynů pro čištění a mazání v tomto návodu k použití by mělo provádět autorizované servisní středisko Oster™.

VAROVÁNÍ



Při používání nebo čištění tohoto přístroje nepoužívejte žádné aerosolové spreje ani ostříkovače čepelí, zejména ty, které obsahují methylenchlorid, dimethylbenzylamoniumchlorid nebo 1-1-1 trichlorethylen. Poškození způsobená těmito chemikáliemi vedou ke ztrátě záruky. Můžete používat čističe čepelí, lubrikanty a dezinfekční spreje schválené společností Oster™, které produkt nepoškodí.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Zde popsané postupy řešení problémů může provádět převážně obsluha.

Některé úkony smí provádět pouze speciálně vyškolený personál nebo autorizované servisní středisko Oster™. Tyto úkony jsou označeny (*).

PORUCHA	PŘÍČINA	NÁPRAVA
Horní čepel se nehýbe	Hlava zastříhovače není dobře zapojena	Zapojte hlavu zastříhovače správně, když je motor v chodu
	Nosná jednotka je vadná	Vyměňte nosnou jednotku pohonu (*)
Zastříhovač stříhá špatně nebo vůbec	Čepel zastříhovače je tupá	Nechejte horní a dolní čepel přestrořit autorizovaným servisním centrem Oster™
	Čepele zastříhovače nebyly správně nabroušeny	
	Čepele zastříhovače nejsou naolejované	Čepele zastříhovače olejujte každých 15 minut
	Mezi horní dolní čepeli jsou uvízlé vlasy	Sejměte hlavu zastříhovače, posuňte horní čepel z poloviny ven z hlavy zastříhovače, vytáhněte chloupky uvízlé mezi horní a dolní čepeli
	Hlava zastříhovače má příliš malý tlak na zastřihování	Nechejte hlavu zastříhovače zkontrolovat (*)
Motorek neběží	Baterie není nabitá	Nabijte baterii
	Kontakty jsou znečištěné	Zastříhovač přepněte do polohy „VYPNUTO“ (O) a vyčistěte kontakty
	Vadná baterie	Vyměňte baterii (*)
	Zápach spáleniny z krytu motoru. Motorek je spálený	Nechejte motorek nebo elektroniku vyměnit (*)
	Motorek nebo elektronika jsou vadné	Nechejte motorek nebo elektroniku vyměnit (*)
	Hlava zastříhovače je zablokovaná	Vyčistěte a namažte hlavu zastříhovače olejem
Motor běží velmi pomalu	Čepele zastříhovače nebyly dostatečně naolejovány	Naolejujte čepele zastříhovače
Doba provozu zcela nabité baterie je příliš krátká nebo se čepele začínají zahřívát	Čepele zastříhovače nebyly dostatečně naolejovány	Naolejujte čepele zastříhovače
	Je používána ne zcela nabitá nebo vadná baterie	Používejte pouze nepoškozené, plně nabitě originální baterie
Když je baterie vyjmutá, světlo se nezmění ze zelené na červenou	Kontakty jsou znečištěné	Vyčistěte kontakty
	Vadná baterie	Vyměňte baterii (*)
	Kontakty nabíjecí stanice jsou deformované	Nechejte nabíjecí stanici opravit (*)

LIKVIDACE ODPADU

VAROVÁNÍ

BATERIE MUSÍ BÝT ZRECYKLOVÁNY NEBO ŘÁDNĚ ZLIKVIDOVÁNY.

1. Před likvidací je třeba vyjmout z přístroje baterii.
2. Při vyjímání baterie musí být přístroj odpojen od zdroje napájení.
3. Baterii je třeba recyklovat nebo bezpečně zlikvidovat.
4. Ohledně odstranění baterie nebo údržby kontaktujte autorizované servisní centrum Oster™.

Likvidace v zemích EU

Přístroj nelikvidujte s domácím odpadem a nevhazujte jej do ohně nebo do vody. V souladu s evropskou Směrnicí upravující likvidaci elektrických a elektronických zařízení je přístroj bezplatně akceptován místními sběrnami nebo recyklačními centry. Správnou likvidací zajistíte ochranu životního prostředí a zabráníte možným škodlivým dopadům na osoby a životní prostředí.

Likvidace v zemích mimo EU

Přístroj likvidujte na konci životnosti způsobem šetrným k životnímu prostředí, podle platných místních a vnitrostátních zákonů a předpisů.

POPRODEJNÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

V případě, že spotřebič nepracuje, ale je v záruce, vraťte výrobek na místo, kde byl zakoupen, kde bude vyměněn. Uvědomte si prosím, že bude požadována platná forma dokladu o koupi. Potřebujete-li další podporu, obraťte se na naše oddělení zákaznického servisu na adrese: + 49 (0) 6190-93443-0. Mohou platit mezinárodní sazby. Případně e-mail: info@oster-europe.com.

